

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### La sangre fría de Benouyard

Benouyard tenía sangre fría, y además, iniciativa, cualidades ambas con las cuales se puede salir con bien de situaciones difíciles.

Una noche regresó tarde a su casa, desnudóse rápidamente, é iba a acostarse cuando vio dos enormes suelas que asomaban por debajo de la cama. ¿Qué era aquello? No había duda; aprovechando su ausencia, había penetrado en la habitación algún malhechor. La situación era clara: la extraña posición del intruso revelaba evidentemente culpables intenciones.

A otro cualquiera que no hubiese sido Benouyard se le hubiera ocurrido gritar y armar un descomunal escándalo. Pero nuestro héroe sabía que los apaches detestan el ruido y suelen revolverse contra quienes lo producen. Era preciso ser muy hábil para salir con bien de aquel mal paso, y Benouyard adoptó pronto una resolución. Se sentó en una silla y principió á sollozar en crescendo, y cuando hubieron inundado su compungido rostro verdaderas lágrimas, exclamó:

«¡Ay de mí! ¡Soy un ingrato! Son mañana los días de mi anciana madre, y yo lo sabía, y ¡sin embargo...!»

«¡Miserable Benouyard, no has sabido ahorrar ni un miserable duro para ofrecerle un recuerdo!»

«¡Te has olvidado de ella, y ese olvido es imperdonable! Esta mañana tenías 20 francos, y esta noche ni un céntimo. Lo has gastado todo en el café. ¡Llora ahora animal!»

Mientras lanzaba contra sí mismo tan violenta diatriba, abundantes lágrimas atestiguaban su fingida desesperación.

De repente partió de debajo de la cama un sonoro estornudo. Emocionado por las palabras de Benouyard, el dueño de las enormes botas revelaba su presencia. El apache surgió con los ojos llenos de llanto. Luego, alargó una mano sucia hacia Benouyard, y exclamó con la voz entrecortada por la emoción:

«Pobre hombre! También tengo yo una parienta anciana allá en el pueblo. ¡Soy lo que soy, pero tengo buen corazón...! Si estoy aquí es porque me habré equivocado de piso. No me guardes rencor; me voy. Pero antes, toma ese duro para tu madre.»

El ladrón mientras hablaba, había sacado del bolsillo, con delicadeza, una moneda de cinco francos, que depositó en la mano de Benouyard. Este se puso los pantalones y las zapatillas y acompañó al malhechor hasta la escalera.

Cuando el apache llegó abajo, Benouyard no pudo reprimir una carcajada. El otro la oyó y de repente lo com-

prendió todo. ¡Le habían engañado! Se paró, levantó el puño y con una voz olímpicamente despreciativa gritó:

«¡Ladrón!»

JUAN ROSNÍ.

### Vuyts y nous

El Sen Simó es un home que va pòch pe'n mitx y tal vegada per això casi ninguns de vòltros el coneixen: es un pastó que guarda cabres per devés Buñola y pòd'esser qualque pich l'heu vist dins es cami vey de Ciutat, ó per allà, pròp de s'Aucaria d'Avall.

Un día d'aquests passats se'n venía un carreté conegut meu, tira-tira darrera es carro, amb unes ganes de fumá d'aquelles rabioses y justament no duya cap misto, ni foguè, ni res nat d'el mon amb que pegá fòch á un xigarro, que tenia fet y ensaltat demunt un'oreya esperant encontrar-se amb qualque fumadó que'l deixás encender. El Sen Simó tenia sa pipa á punt, que pareixía una ximeñya de vapó marxant á tota máquina, y quant el descubreix es carreté, mes content qu'un'es castañetes atura en Verme y se'n va correns cap á ell.

Pòch temps després, ets dos, asseguts demunt es fanás un devant s'altra, xupaven á tinte bonete y xerraven p'ets colzos com si s'haguessen conegut de tota la vida, quant un susto de mòrt los va tayá en tronch sa conversa: un automòvil baixava d'Alfàbia amb sa velocitat desesperada á que mos tenen ja mitx acostumats, y en Verme y, qu'encara que conega aquests cótxos que caminen tots-sòls y los tenga amb certa estima esperant d'ells ajuda per poderse retirá mes jove de sa feyna, degué creure qu'era allò la fi d'el mon que se'n venía. Lo cert es que girá cap-en-coua, qu'una de ses ròdes d'es carro sortí de sa carretera quedant aquest tomb-no-tomb, y que gracias á qu'es mul no's mogué més y qu'es pastó y es carreté arribaren á temps, no acabá de trabucá.

De llamps y de pèstes ja podeu pensá si'n plogueren á'n aquell redó coneguent sa finura de llenguatge d'un carreté mallorquí (y foresté també porque per tot pareix qu'están examinats de sa mateixa assignatura); basta dirvos que si no fos vé allò de que «bram d'ase no puja al cel» ó, lo qu'es lo mateix, que si sa mes petita flemstoma hagués fet efecte, ets qui anaven dins s'automòvil no haguesen arribat vius á Can Penasso.

Duen que «després d'una maró vé una bonança» y es veritat; així és que quant s'hagué calmat sa fòrta ventada, maldament hagués romás un pòch de mar vey, qu'anava calmant pòch á pòch, es nòstros hòmos següen conversant, a su-llá mateix, devora es carro. Es carreté digné á'n el Sen Simó:

—Ydó sí, n'hi ha que diuen qu'això es una prova de que s'han ubert ets esperits y hem avançat molt. ¿Qu'hey trobat?

—Re-llisat (digné el Sen Simó mentres que buydava sa pipa pegantse tòchs amb ella demunt es call de sa mà), jó diría qu'es tot lo contrari: si estiguessen avançats no importa-

ria que correguessen tant. Es mes facil qu'aquests señós estiguen atrassats.

¡Angela María! diu es cronista (crech qu'ara s'usa dirho així), content d'haverne trobat á la fi un que pensa pòch mes ó menos com ell, que vòl dir... jó mateix: si ets automòvils demostren es progrés á qu'hem arribat, ets qui los qualquen son sa pròva mes evident de s'atrás en que, en mitx d'aquest mateix progrés, encara vivim.

Trapitjá, egoistes, per un abus de llibertat sa llibertat d'ets demés, es señal infalible de qu'un pòble no 's encara abastament civilisat; y tots ets qui anam á peu (pròu desgracia tenim d'haverhí d'aná) tenim dret per lo menos á caminá amb tranquilidat, sensa es perill constant en qu'ara estam de morí esclafats, maldament no mos ho hajem cercat, ó per milló dir havent fet de sa nòstra part tot lo possible per evitarhó.

Si hey hagués vies apòsta p'ets automòvils, conforme que correguessen tant com volguessen ó tant com poguessen, porque si ells amb ells se fessen moizonies es gust seria sen y á sa diversió no la mos ferien pagá á nòstros; però ¿pe's carreteres y sobre tot p'es carrés? Nequaquam: sa nòstra pell val més que totes ses pretensions, que totes ses satisfaccions d'amor pròpi, y que totes ses glòries que puga doná á'n ets dueños d'automòvils un premi qualsevól de velocitat. Es Governadó hey hauría de posá retgit, trobam tots ets qui no tenim «auto» ni anam á má de tenirne.

¿Y porque deuen havé de tení tanta pressa aquests señós amb uyeres que semblen clucales, si llavó, en arribá allá hont van, no tenen absolutament res que fé? Vat-aquí lo que moltes vegades m'he demanat

JO MATEIX

### Para ellas

Lenguaje del abanico

Se dice... que acercarse el abanico á los labios, es dudar del hombre amado... Arreglarse el cabello de la frente con el extremo del abanico, tiene, en cambio mucha ternura; abanicarse con negligencia, señal es de tibieza; cerrar aquél con rapidez y sospechar ingratitud, es todo uno; dejarlo caer es decir que sí; llevarlo al rostro equivale á hacer esta advertencia: «Ten cuidado con mis padres». Lo mismo da contar las varillas, que expresar: «Quisiera hablarte». Si se golpea suavemente la palma de la mano con el extremo del abanico, no puede el hombre hacerse ilusiones, porque le dice la mujer que todavía no sabe si le es agradable. Hacer pasar el abanico de una mano á otra, indica el temor que la mujer abriga de que no sea el hombre que la pretende el que la esté destinado. Asomarse al balcón sin abanico viene á ser como decir: «No salgo de casa». Cubrirse todo el rostro con el abanico es llamar infame al hombre amado.

—¡Qué disparate!... exclamé riendo; eso pica muy alto y no aspiró á tanto: me basta con mi humilde punto...

—Es que esa asistencia, interrumpió Teodora, ese trabajo incesante sin cansancio físico ni moral, casi es un milagro.

—Pero aunque así fuese, los milagros los hace Dios; y yo le digo que no llegaremos allá... Créame, Teodora, para esforzarme si desfallezco, me basta pensar que cuando estaba buena vivía consagrada á mí, y puso mi amor sobre todos sus amores; que esa enfermedad penosa y extraña que sufre no es como cualquiera otra que puede ser asistida convenientemente por una enfermera: ella necesita todo el caudal de paciencia, de dulzura y de abnegación que sólo puede dar el amor: todo el oro del mundo no puede comprar para mi pobre madre la solicitud incansable, el amoroso desvelo, la ternura y la calma que son absolutamente necesarias para velar á su lado noches y noches seguidas, para permanecer días enteros en su habitación, respirando los olores de tantos medicamentos, complaciéndola y soportando los caprichos y exigencias de que apenas se da cuenta... eso, Teodora, no lo puede hacer nadie sin cansarse y sin desfallecer,

Pero en cambio, dar golpes en la mano, y dárselos con cierta fuerza, es casi conmovedor, es un «Ven á verme, quíereme mucho», que parte los corazones... Guardar el abanico en el bolsillo es mala señal, es: «No busco amor». Mirar fijamente, frecuentemente, el país, equivale á un «Me gustas muchísimo».

Y en fin, basta ya, todo esto es lo que dicen que se dice con el abanico. Ustedes dirán...

### Por pincharse el corazón

A principios del pasado mes dieron cuenta algunos periódicos de haber ocurrido en Angouleme (Francia) la muerte de una niña de 11 años de edad, á consecuencia de haberse pinchado el corazón con la punta de una aguja que llevaba en el vestido.

Según se desprende de la versión, la jovencita iba á levantar á su hermano del suelo, para colocarlo en su coche, y en este acto se clavó en el pecho una aguja, cuya punta fué á incrustarse en el corazón, produciéndole una muerte instantánea.

El corazón, la viscera principal del cuerpo humano, se encuentra en algunas personas á muy corta distancia de la piel, y objetos de punta penetrante como lo son las agujas, alfileres, etc., pueden con relativa facilidad llegar hasta él, con un resultado análogo al que ha tenido el caso que nos ocupa.

Siendo una costumbre tan generalizada en las mujeres el llevar á menudo alfileres y agujas prendidas en las batas, hay siempre el peligro de que una caída, un movimiento brusco ó un choque ocasionen la incrustación de uno de ellos en el cuerpo.

Sería, pues, conveniente, para evitar esos riesgos, que se aboliera la costumbre mencionada, sino del todo, por lo menos en lo que concierne á colocar las agujas precisamente en sitios donde un pinchazo puede resultar fatal.

Cuidado pues, con los peligrosos admiculos, sobre todo cuando se usan en las proximidades del corazón.

### Variedades

#### El embellecimiento por el hielo

¿Han oído nuestras bellas lectoras hablar del tratamiento de la belleza por el hielo? ¿Han probado á helarse las incipientes arrugas del cutis ó á interrumpir con el frío del agua congelada una prematura é indiscreta obesidad?

Esta es la última novedad que han inventado los profesores de belleza; mejor dicho, no la han inventado, sino que la han copiado de las japonesas. Es un tratamiento que fortalece los músculos, re-

como no sea una hija que recuerde lo que debe á su madre... Por otra parte, mi pobre hermanito no tiene otro cariño que el mío: ya sabe V. que mamá no le quiere. ¿Cómo quedaría abandonado en aquel rincón de la casa si yo me casara? ¿quién iría á entretenerlo, á distraer sus horas interminables de soledad y de tristeza?... se moriría de tedio... ¡Ah, no!... mi ausencia del hogar paterno determinaría quizás la muerte de esos seres tan amados de mi corazón, y no lo puedo sufrir.

—Y ¿por qué no te habías de quedar con ellos?... El hombre digno de tu elección necesariamente los amaría también, por amarlos tú, y habla de ser bastante generoso pero no separarte de ellos... te ayudaría á soportar la pesada carga que llevas...

—Yo no puedo consentir, Teodora, en llevar á mi marido el espectáculo de esos dolores que no tienen alivio: yo no puedo consagrarle un corazón dividido y una atención que se distrae con otros objetos... convénzase V.: ó hablan de padecer abandono mis enfermos, ó mi marido y mis hijos: repito que mi salud no resistiría al cuidado de todos, ni yo debo imponer á un hombre la pesadísima

juvenece la fisonomía, quita las arrugas; comunica á las mejillas el sonrosado color propio de la salud y da al cutis una blancura infantil. Es un tratamiento con dos grandes ventajas: baratura y sencillez práctica. No requiere otra cosa que un pedazo de hielo bastante grande, liso y suave, porque un témpano resquebrajado ó rugoso no serviría para nada. Es absolutamente preciso que el trozo de hielo tenga por lo menos una cara tan lisa como una plancha, pues precisamente lo que hay que hacer con él es plancharse la piel y los músculos.

De un modo indirecto, la plancha de hielo impide ese contratiempo para la belleza femenina que llamamos gordura. Su aplicación evita ese primer ablandamiento de la cara que precede á la formación de papada, á la hinchazón de las mejillas y á otros síntomas de la obesidad.

Todavía sirve para algo más el hielo empleado al exterior: para estimular la circulación de la sangre en la piel de la cara. En ésta, la piel está más expuesta al aire y peor nutrida que en cualquier otra parte del cuerpo. Todo lo que estimula la circulación de la sangre da buen color al rostro.

El modo de emplear el trozo de hielo se reduce á cogerlo de la mano y frotarse con su parte más lisa aquellas regiones de la cara y del cuerpo donde más pronto se forman arrugas, es decir, las sienes, los ángulos de los ojos, el entrecejo, la barbilla, el cuello y el pecho.

#### La travesía del Atlántico

El número de pasajeros que en 1907 han atravesado el Océano Atlántico, sé eleva á 2.957.328.

Comparando dicha cifra con las que acusan estadísticas de años anteriores vemos que en relación con 1905, ha aumentado la cifra 972.640, y en relación con 1904, nada menos que 1.451.151.

El número de pasajeros en 1907 se descompone en esta forma: de primera clase 107.965; de segunda, 226.287, y de tercera, 1.374.688.

#### Las calles de París

Según acusa la estadística publicada por el Concejo municipal de París, las calles de la capital de Francia arrojan una longitud total de 948 kilómetros 374 metros.

Por razón de su anchura, se dividen en la siguiente forma:

Calle de menos de 10 metros de ancho, 81 kilómetros 789 metros; de 10 á 12 metros de ancho, 214'748; de 12 á 15, 328'362; de 15 á 20, 56'154; de 20 á 30, 124'635; de 30 á 40, 68'755; y finalmente, de más de 40, 73'230.

cruz de mis dolores. Si él tenía bastante generosidad para aceptarla, yo tendría la suficiente para no dársela.

—Pero, hija mía, ¿qué va á ser de tí?

—Seguiré como hasta hoy.

—Pero pasará tu juventud, y...

—Me quedaré soltera, ya lo sé: ¿qué importa?... eso no es un pecado ni una desgracia.

—Exageras mucho el cumplimento del deber: habiendo necesidad, con buenos criados y solícitas enfermeras podías suplir y tener contentos á tus enfermos y á tus hijos.

Lo dudo; resultaría que nadie estaría bien atendido y nadie satisfecho, siendo yo la primera... Teodora, quiero ser libre para poder saltar de la cama apenas oiga quejar á mi madre, y darle lo que quiere; para pasar las noches sin sueño y los días sin descanso; para ir de la habitación de la enferma á la del ciego, llevando á los dos una ráfaga de ternura y de felicidad... y no quiero que el hombre á quien amare—como yo sé amar—sufriese por mí, viéndome atropellada por tantas penas, y experimentase el abandono y soledad... ¡no, Teodora, ¡quiero y debo sufrir yo sola!...

—Pero ¿eso es heroísmo?...

## FOLLETÍN (15)

### LUZ DEL SOL

—Pero llegará á vencer la enfermedad tu resistencia. Luz, porque ese trabajo constante y ese sufrimiento de todos los días, gastan una naturaleza de hierro.

—No temo eso; me hallo cada día más fuerte: mi provisión de energías físicas parece aumentar en vez de disminuir: mis nervios conservan un perfecto equilibrio, y mis humores no se alteran: duermo poco, es cierto, pero profundamente. Cuando me acuesto rezo mis últimas oraciones antes de meterme en cama, porque al momento de poner la cabeza en la almohada ya estoy dormida con un sueño profundo y reparador que no me impide, sin embargo, despertarme apenas me llama... Me levanto, la doy lo que pide, arreglo sus almohadas ó la leo un poco... vuelvo á acostarme y duermo enseguida... Esto me repone del gasto continuo de fuerzas... Como perfectamente, no hago melindres á nada, y si alguna vez, pocas, necesito esforzarme

para tomar alimentos, basta que piense en la mucha falta que le haría á mi pobre madre si á mi vez enfermase... en fin, que Dios aumenta las energías y sostiene cuando se le invoca, y no pone á nadie en determinadas circunstancias sin darle medios para salir airoso de su cometido: sería ofenderle suponer lo contrario...

—Pero cuenta con que la resistencia física se agote, por ley natural, porque Dios no ha de hacer milagros por complacerte á ti... ¿qué harás sola?

—No es preciso un milagro, Teodora, y no quiero contar con que se agote mi provisión de paciencia, de energía, de salud, renovada cada día, según antes dije, porque el cielo todavía está ahí... y estará... es el manantial inagotable de todas las cosas necesarias para cumplir cada uno la misión que tiene... Si agotase mi provisión sería por haber dejado apagada la lámpara como las vírgenes necias... pero no pienso imitarlas... iré cada día á pedir lo necesario hasta el siguiente, y créalo... no me faltará: si yo no dejo á Dios, El no me dejará á mí.

—Si tienes esa fe capaz de trasladar los montes, no me extrañará que cualquier día me digan que hiciste milagros...

## Colaboración

## Una obra nueva

Acaba de ver la luz pública un libro, impreso en el establecimiento tipográfico de «La Sinceridad» de Sóller, con permiso de la autoridad eclesiástica, intitulado «María S. y el R. Pontífice en las obras del Beato Ramón Lull.» Aunque poco voluminoso, pues contiene únicamente 72 páginas, es muy interesante. Su erudito autor, nuestro particular amigo D. Jaime Borrás, quiso reunir en él y lo ha conseguido, cuanto bueno y notable anda desparramado en los voluminosos folios que dejó escrito nuestro Beato, referente á la materia, tanto más olvidados, por desgracia, de sus compatriotas, cuanto por fortuna, más leídos y estudiados por los forasteros.

La paciente labor del modesto sacerdote sollerense ha despertado vivo interés, y no podrá menos de ser útil á toda clase de personas y ser recibida con agrado por los mallorquines que, si no devotos, al menos son admiradores del gran pensador de su siglo; del águila potente, que poniendo su nido en Miramar, de tal manera y en tal forma remontó su vigoroso vuelo, que, contemplando desde la altura las cosas deleznable de este suelo, llegó á dominarlas por completo.

¡Lastima dá el ver como talentos de primera fuerza en el extranjero, consagren sus energías al estudio de estas monumentales obras, ante los que se descubren reverentes los presentes, y lo mismo harán las venideros, expongan sus teorías, y que nosotros, los mallorquines las ignoremos! ¡Angustia el corazón el contemplar hoy, que con plausible celo se hacen esfuerzos sobrehumanos por sabios de gran valía, saliendo en defensa de la justicia con el objeto de reivindicar para nuestra lengua todos sus derechos, se deje de leer á tan puro y castizo escritor! Contrista el ánimo el observar que tantas obras ascéticas, escritas en nuestra hermosa habla, tan útiles para fomentar la piedad, queden sepultadas en las bibliotecas, desconocidas de aquellos que podrían leerlas con gran provecho. Por eso, ha producido en mi alma la aparición del libro, que nos ocupa, verdadera satisfacción. Y no es menor la que experimenté, por haberse desvanecido para siempre la dificultad que, al tratarse de las obras del Beato, asaltaba á mi mente. Siempre había creído que no bastaba un talento mediocre para estudiar las gigantescas concepciones del inmortal Lull; pero me he convencido que no es así, porque es tal la claridad que siempre le acompaña y con que expone sus conceptos, que hace asquible á los entendimientos menos privilegiados la magnitud de sus ideas, valiéndose, no pocas veces y con mucha oportunidad, de sencillas é ingeniosas comparaciones.

El Sr Borrás, no se ha contentado en hacer solamente en su libro el oficio de mero compilador; este trabajo, con ser de mucha importancia, no es el principal ni de más mérito. Todos los puntos que pudiesen parecer oscuros para los que no estén familiarizados con las obras del Beato, y la manera especial de decir de aquella época, quedan admirablemente aclarados con luminosas notas, que el autor pone al pie del correspondiente capítulo.

En este libro mucho podemos aprender de la devoción que tenía el Beato al R. Pontífice y la piedad que sentía para con su Madre del Cielo, que lo es también de los cristianos todos, la Virgen Purísima, é igualmente la confianza que en su misericordia le inspiraban sus gandezas, prerrogativas y excelencias.

Contiene, como llevamos dicho, el libro que nos ocupa dos partes. Comprende la primera cuatro capítulos y un apéndice. En el primero trata de la Inmaculada Concepción; en el segundo expone las Excelencias de la Virgen Santísima. Vida de María titula al tercero; y el cuarto, Himnos á María. En el apéndice final da una sucinta noticia de los libros en que el Beato se ocupa por entero de María, principalmente del conocido con el nombre *Libre de S. María* cuya trama expone.

La segunda parte contiene también cuatro capítulos. Dice en el primero: Que cosa es el R. Pontífice; en el segundo: Toda obra buena social eclesiástica se

ha de hacer bajo la dirección del R. Pontífice, supremo Moderador de la Iglesia Romana; en el tercero sujeta sus escritos á la corrección de R. Pontífice; y en el último, manifiesta vehementes deseos de trabajar con tesón por la exaltación de la Fé Romana.

Las obras del Beato Ramón, de donde el Sr. Borrás ha entresacado lo que contiene su libro, unas están escritas en latín, y en mallorquín las restantes. El autor, para orillar toda dificultad en la lectura, ha puesto al lado del original la traducción castellana.

Recomendamos esta obrita, que se vende al módico precio de 0'75 céntimos de peseta, á cuantos sienten devoción ó admiración al más sabio de los mallorquines, y de una manera especial á los que deseen saborear las bellezas de nuestra hermosa lengua; y mucho nos alegraremos que de vez en cuando nos sorprenda agradablemente con alguna otra obra de este género el Sr. Borrás.

JOSÉ PASTOR, VIC.º

Sóller Junio 1908.

## Crónica Balear

Dice *La Aurora* de Manacor en su número del sábado:

«Parece que los turistas han empezado ya su temporada.

Pocos son los días que no se vea pasar por el camino de Porto-Cristo carrozajes atestados de forasteros generalmente ingleses y franceses, que van á visitar las Cuevas del Drach y dels Ams.»

Continúan con relativa actividad los trabajos de construcción de la nueva carretera que ha de unir la ciudad de Felanitx con el pueblo de Campos.

La necesidad de poder utilizar cuanto antes esta nueva vía, se patentiza cada vez más por el mal estado en que se encuentra la antigua.

La Diputación provincial, en la sesión celebrada el viernes de la anterior semana, acordó la adquisición de algunos ejemplares de obras cuya vulgarización se considera conveniente. Y también adquirir 25 ejemplares de la obra *Visiones de Mallorca* por don Pedro Ferrer Gibert.

Durante lo que va de este año han sido muchos los buques, en su mayoría extranjeros, que han ido á Ibiza para tomar cargamento de sal.

Tanto es así, que es opinión general la de que en pocos años, tal vez en ninguno, la extracción de sal habrá sido tan considerable como en el actual, que se calcula llegará á la importante cantidad de cien mil toneladas.

A causa de la constante emigración á las Américas, singularmente de gente joven y trabajadores, en Felanitx empieza á sentirse la falta de brazos para las faenas agrícolas, pagándose los jornales á precios muy elevados, y, gracias á las máquinas segadoras, que de no contar con ellas, para la recolección de las mieses, los agricultores se verían en un verdadero conflicto.

Se ha firmado un Real decreto declarando oficialmente constituida la Cámara Agrícola de la ciudad de Ibiza.

También se ha firmado otra Real orden declarando oficialmente constituido el «Sindicato Agrícola» de Sansellas.

Por agentes de la Compañía Arrendataria de Tabacos se efectuó el sábado una importante presa en Sineu, consistente en un vagón precintado que contenía cinco bocoyes de tabaco, entre el que lo hay de la Habana, y 23 sacos de algarrobas.

Don José Riquer y Llobet ha presentado en el Gobierno Civil, una solicitud, pidiendo el registro de treinta y seis pertenencias de mineral de hierro, con el título de «Resolución», enclavadas en el punto denominado «Furnas», del término municipal de San Antonio Abad (Ibiza).

## Noticias generales

## España

En breve leerá el señor Bustillo en el Congreso un proyecto modificando la ley de presupuestos en el artículo referente á la adquisición de artillería en el extranjero, por considerar el gobierno que la industria militar española reúne condiciones para construirla.

Comunican de Bilbao que ha salido para Nueva York el ingeniero jefe de las

minas de Ladislao Perea, don Horacio Echevarría, con objeto de concertar un importante negocio que probablemente solucionará en parte el conflicto por que atraviesa la industria minera de aquella región.

Para continuar las obras del puerto de Cadiz se ha contratado y adquirido en Barcelona una partida de cemento, un vapor y una draga.

El día 5 del actual, se celebró en el ministerio de Fomento la subasta para adjudicar las obras del puerto de Ceuta, siendo concedida á la casa de Zaragoza «Aranga y García» por la cantidad de 17.399.000 pesetas.

Los diputados de la mayoría han recibido una carta del ministro de la Gobernación, participándoles, en nombre del jefe del gobierno, los turnos establecidos á fin de que sean siempre 80 diputados los que se encuentren en Madrid durante el verano.

Esta carta confirma la resolución del señor Maura de tener abierto el Parlamento hasta que quede aprobado el proyecto de ley de administración local.

Los diputados de las minorías aun no se han ocupado de este asunto, pero es natural que tengan á su vez que establecer turnos, imitando á la mayoría.

El señor La Cierva ha recibido contestación de casi todos los diputados y senadores de la mayoría, manifestándole que no consideran necesario establecer turnos para discutir los proyectos pendientes, y que están dispuestos á permanecer todo el verano en Madrid si es necesaria su asistencia al Parlamento.

Han llegado á Bilbao los tripulantes del vapor *Arminza*, de aquella matrícula, que se hundió cerca de Brest.

El capitán D. Feliciano Echevarría, antiguo marino que jamás había sufrido ningún contratiempo, llevaba en este viaje á un hijo suyo como premio á los adelantamientos que había obtenido en el colegio.

Cuando, agotados todos los recursos, vió el capitán que el barco se hundía, ordenó á todos los tripulantes que embarcaran en los botes, diciendo que él quería quedarse el último.

El segundo oficial, sospechando de las intenciones del capitán, ocultóse con el niño en una escotilla, y cuando vió que solo quedaba un bote disponible se presentó con el niño en brazos ordenando al capitán que embarcara.

El capitán trató de imponerse, ordenando al oficial que embarcara; pero el oficial, con el niño en brazos, se limitó á contestarle:

«Capitán, al bote, ó el niño y yo nos hundimos con el barco.»

El niño, aferrado al cuello del oficial, callaba, aguardando la decisión de su padre.

Este, por fin, se decidió á embarcar. Cuando ya estaba dentro del bote descendieron el niño y el segundo de á bordo.

Momentos después el *Arminza* se hundió, formando un gran remolino, que puso en verdadero peligro al bote.

Toda la tripulación llegó á tierra sin novedad.

## Extranjero

El almirantazgo inglés ha instado un proceso contra una línea de vapores norteamericana, reclamando de la misma daños por el choque del *Saint-Paul* con el crucero *Gladiator*, ocurrido el día 25 de Abril último, y el cual ocasionó la pérdida de ese buque con 27 de sus tripulantes.

Un despacho que se ha recibido de Río de Janeiro dice que el barco brasileño escuela de guardias marinas *Benjamin*, viajaba con rumbo á Yokohama, cuando á la altura de la isla Wakees, siendo de noche, observó la tripulación fogatas y gritos pidiendo socorro.

El barco se mantuvo en expectativa hasta la madrugada, en que arrió un bote tripulado por un oficial y doce marineros, quienes al desembarcar encontráronse con un oficial y doce marineros rusos, que manifestaron pertenecer á la dotación de un crucero de su nación que fué echado á pique por los japoneses cuando el desastre de Fushima, refugiándose en una lancha, en la creencia de alcanzar tierra, no lográndolo hasta agosto de 1905.

Estos supervivientes de aquel combate han habitado la referida isla, donde construyeron cabañas y se alimentaron de pescado y de huevos de aves.

El comandante del buque brasileño los ha conducido al puerto de Yokohama.

En la ciudad de Melare (Italia) la pasada semana durante la función de un cinematógrafo, explotó el depósito de acetileno.

Entre el público se produjo indescribible alarma, atropellándose unos á otros desesperadamente para salir del local.

Cuatro madres que se arrojaron por el balcón con sus hijos en brazos murieron en el acto.

Hubo otros muertos y muchos heridos.

El domingo último se celebró en Marsella un concierto musical, para disputarse la primera medalla y el premio de honor.

Concurrieron un centenar de sociedades musicales.

El coro de Gerona, *Unión y Concordia*, obtuvo la primera medalla de oro destinada á la sección internacional y luego el gran premio de honor.

Recibióse noticia cablegráfica el lunes de haberse adjudicado al insigne escultor español señor Blay el premio y la ejecución de grandioso monumento á la Independencia que ha de erigirse en Buenos Aires.

Dicho monumento costará dos millones de pesetas.

## Crónica Palmesana

Palma 12 Junio

La expedición de catalanes á las islas Baleares ya se ha realizado. Estuvo organizada por el «Centre Excursionista Català» para conmemorar el VII centenario del natalicio de D. Jaime el Conquistador. Salió de Barcelona, fué á visitar el puerto de Salou y de allí emprendió el rumbo hacia las Baleares. «Para qué el cronista tiene que fatigar al lector del SÓLLER con la monótona relación de llegó á Mahón, aplausos, vivas; salió para Alayor, aplausos y más vivas etc. etc. La ruta trazada se verificó conforme estaba anunciada, salvo que no tocó en ese puerto, como ya presumíamos en nuestro anterior escrito. Los expedicionarios, después de Menorca, pasaron á visitar Mallorca y en último término Ibiza. En todas partes fueron recibidos cordialmente. El entusiasmo delirante fué en Ibiza, siguiéndole Menorca y en último término Palma, en donde el recibimiento fué frío. A la llegada del *Balear* á Palma, esto sí, antes de la hora anunciada, acudió escaso público y entre este solo se aplaudió, con aplausos tímidos, el desembarco de las señoras y señoritas expedicionarias; se silbó y aplaudió á un fraile que desembarcó tras de las damas y... no hubo más.

Silenciosamente fueron ocupando los coches y silenciosamente recorrieron la ruta trazada. Por parte del Ayuntamiento y la Diputación se dispuso á agasajos á concejales y diputados, á estos con una excursión á Sóller y á aquellos con un banquete en la Casa Consistorial.

La despedida que se hizo á los expedicionarios fué más fría que la llegada. No hay que extrañar, pues, que esto lo notaran los catalanes después de la cariñosísima acogida que les dispensaron los mallorquines.

Y es que en el público palmesano había cierto recelo. Se temía que la expedición no fuera un acto de propaganda catalanista. ¿Lo fué? Ostensiblemente no lo demostraron, aunque á pesar de eso se deslizaron algunos detalles que demuestran que en el fondo, el viaje en cuestión, es un viaje de conquista de voluntades, sembrar amistades para en el día de mañana desenvolver la propaganda de la política catalanista.

En Mahón se suscitó una cuestión entre militares y paisanos por pretender aquellos que se enarbolara la bandera española junto á la catalana; en el mismo Mahón, y en un banquete, un orador se levantó á hablar y comenzó su discurso en castellano, lo cual le valió un abucheo de los comensales, hasta que usó el catalán, y en esta lengua pudo continuar su peroración. ¿Que más? En Alcudia, hasta el Alcalde de dicha ciudad hizo manifestaciones catalanistas, diciendo que no era necesario que se les conquistara, pues ya hacía tiempo que eran catalanistas; y á la llegada á Palma, uno de los excursionistas, á bordo del *Balear* gritó ¡Viva D. Jaime II, grito que no fué contestado y en cambio, alguien que estaba al lado de quién lo pronunciara dijo á aquel que callara:—¡Callis, home, que no hem vingut á n'axó!

Estos son hechos que el cronista los apunta para que el público los comente á su gusto.

Supongo que los lectores del SÓLLER se han enterado de lo de la Ley del Terrorismo y de la campaña que en contra de ella están haciendo los elementos liberales de España, por entender que ella es anticonstitucional y de carácter reaccionario, puesto que entrega entre otras cosas, á la voluntad de una junta para desterrar á personas, para ordenar el cierre de sociedades, etc. etc.

La propaganda que se hace en todas las provincias tenía que tener eco entre los de las izquierdas de Palma, y en efecto, en la sesión del Ayuntamiento de la pasada semana se presentó una proposición, que fué aprobada, con el voto en contra de los conservadores, en la que se elevaba enérgica protesta á los poderes públicos contra dicha Ley. El Alcalde, en uso de sus atribuciones, suspendió el acuerdo, lo cual dió motivo para que el miércoles último, liberales y republicanos desencadenaran contra la primera autoridad municipal, una serie de censuras por su modo de proceder, no respetando ni cumpliendo los acuerdos de la corporación.

Si el Alcalde no hubiera suspendido el

acuerdo, el asunto hubiera quedado suscitado, sin resonancia (lo cual hubiera resultado una verdadera habilidad parlamentaria del Sr. Rosselló); pero obrando en sentido contrario dió motivo para que las izquierdas se despacharan á su gusto, anunciando, que se celebrará una sesión en la que se discutirá el proyecto del terrorismo, haciendo, como quien dice, su disección.

Esta semana en la Audiencia se ha visto el juicio oral y público, con intervención del jurado, de la causa interpuesta contra Bartolomé Andreu Ortigues (a) *Ratadet*, empleado de la Arrendataria de Tabacos, acusado de haber asesinado en la noche del 29 de septiembre último, á Juan Amengual, en ocasión que este transportaba, por el predio *Son Suñer* una saca de tabaco de contrabando. La sentencia ha sido condenatoria. Se ha condenado al Andreu á la pena de 14 años 8 meses y un día de reclusión temporal, pago de costas é indemnización de 1.500 pesetas á la familia del muerto.

La opinión ha recibido con aplauso la sentencia, puesto que de haberse absuelto al procesado, se hubiera establecido un precedente funesto. Bueno que los empleados de la Arrendataria de Tabacos extremen la vigilancia, conforme que se persiga duramente á los contrabandistas, pero no hasta el extremo de disparar contra una persona y darle muerte por querer introducir una saca de tabaco. La vida del individuo está muy por encima de los intereses de una compañía, por muy respetable que esta sea.—X

## Tribuna Pública

## En defensa propia

En la «Tribuna Pública» del SÓLLER correspondiente al 6 de los corrientes bajo el epígrafe «Cercant ses veritats» lei un artículo que más propiamente hubiera podido titularse «Cercant ses sopes» ó, si se prefiere el castellano, «Buscando cinco pies al gato» por quien demasiado sabe que no tiene más que cuatro.

El autor de marras, que por no llegar á Quijote se firma *Quixotet* (Quijotillo) da pruebas ya en el primer párrafo de su quirotada de la propiedad del pseudónimo. Del Quijote auténtico sabemos que fué loco empedernido, aficionado á convertir los molinos de viento en gigantes, las posadas en castillos y las mozas palurdas en Dulcineas. Del Quijotillo que á última hora ha hecho su primera salida en el SÓLLER solo sabemos por su escrito que es aficionado á la lectura, á enderezar entuertos y á reirse de los críticos. Todo esto es prueba evidente de que la raza no degenera y el nieto sale al abuelo, ya que así empezó el de la Mancha cuando se le secó el cerebro de manera que vino á perder el juicio.

Se nota á simple vista que el andante moderno, con pretensiones de buscar la verdad, lo que quiere es cazar incautos y pescar tontos y el ya sabrá por cuenta de quien pone el bote y echa el anzuelo. No le cuadra por tanto el epíteto de burro que á sí mismo se cuelga á mitad de la línea octava del párrafo tercero; creo, en vista de su *honradez*, que le sería más apropiado el de zorro, ó, si lo prefiere en mallorquín, el de *geneta*.

El que *Quixotet* haya hecho sus pruebas con un mechero Alier n.º 1 y le haya dado por resultado un consumo de 16 reales mensuales, solo prueba dos cosas: O que miente á sabiendas como un bellaco, ó que hace sus pruebas á manera de aquel teniente de Alcalde que para probar la pureza de la leche, en lugar del aparato idóneo metía en el líquido su bastón de mando.

Sepa y entienda el virtuoso caballero que los técnicos acreditan y certifican y la sociedad «El Gas» asegura, que el mechero Alier intensivo N. B. I. n.º 1 consume mensualmente 6 reales, tomando como base cinco horas diarias de alumbrado.

No cabe duda que la intensidad luminosa de dicho mechero puede bajar á 30 bujías ó más; pero su consumo también bajará proporcionalmente.

Dicho mechero, aunque no con la progresión constante de la lámpara eléctrica por incandescencia, va perdiendo potencia luminosa por el uso. Es ley general de la naturaleza que rige para las cosas y para los hombres. Sin embargo, el mechero de referencia se puede certificar, sin miedo á rectificaciones, que es la clase de luz de pérdida más insignificante.

La conservación del mechero es sumamente fácil dada su solidez y el del manguito de seda artificial patente Plaissetty que se emplea para los mismos. Todo lo demás son espejismos y ganas de fantasear con intención aviesa.

Como prueba convincente de que *Quixotet* se trae las de Cain basta leer el penúltimo párrafo de su *adefesio*, fundando sus convencimientos en dimes y diretes del alumbrado público ¡Ah! le duele al nieto del Manchego! Sepa y entienda que los mecheros que emplea el Ayuntamiento para este alumbrado son de un anti-

guo sistema, cuyo consumo es necesariamente mucho mayor que el de los modernos, y considere y medite que la sociedad concesionaria tiene á su cargo la encendida y apagada de los faroles y la conservación de tubos y manguitos, cuyos gastos aumentan por precisión el coste del suministro de fluido.

Resumiendo, como dice el otro: El que á sabiendas falta á la verdad es un falsario; el que por ignorancia se mete en cosas que no entiende es un mentecato. Haga el *Quixotet* un examen de conciencia y vea de los dos calificativos el que más le cuadra.

Déjese de matemáticas y sepa de una vez distinguir. No se conocen ejemplos de sociedades de gas que admitan abonados á base fija, que hoy, según se van poniendo las cosas, á nada bueno conducen. Si sociedades de otras clases de alumbrado hacen tales convenios con su pan se lo coman.

La sociedad «El Gas» no tendría inconveniente alguno en admitirlos si se les respondiera de que los abonados no habían de abusar de dicha concesión, toda vez que tienen el fluido á su disposición durante las veinte y cuatro horas del día.

UN ACCIONISTA

## Crónica Local

En nuestro número del 16 de Mayo pasado dirigimos nuestras censuras al Ayuntamiento é hicimos llegar hasta él las vivas protestas del vecindario, por haber determinado el no encender los faroles del alumbrado público durante los siete días mensuales de Lana. Hemos observado que en el presente mes y durante estas pasadas noches, á pesar de ser de clara luna, se han encendido, como anteriormente se hacía, todos los faroles, dejando por lo tanto sin efecto el acuerdo de la Corporación municipal.

Así como su ejecución fué entonces motivo de las mayores censuras, el vecindario aplaude ahora que el Municipio haya desistido de dar cumplimiento á un acuerdo que no glosaba, en realidad, con la tan decantada cultura de Sóller.

Nosotros nos alegramos de que así haya procedido.

Se nota alguna animación para el proyectado viaje de recreo del vapor *Villa de Sóller* á las cuevas de Artá, que anunciamos en números anteriores.

Dicho viaje se proyecta para el lunes día 29 del corriente, festividad de San Pedro, y no para el día 28, como equivocadamente dijimos el sábado último, pues como es sabido, por haberlo hecho público nosotros desde estas columnas, siempre se pensó que el viaje coincidiera con la fiesta anual que celebran los pescadores en obsequio de su Santo Patrón.

El pasado domingo no hubo función en el cinematógrafo de la «Defensora Sollerense». El motivo fué que se estaba practicando la instalación de una dinamo, motor y nuevo aparato, bajo la dirección del señor Soriano.

Además se ha construído la caseta, donde funciona el aparato cinematográfico, de mampostería y en comunicación con la calle, para lo cual se ha abierto una ventana en la parte del edificio que dá á la calle de Real, quedando así instalado con arreglo á las recientes disposiciones dictadas por el ministro de la Gobernación sobre el funcionamiento de los cinematógrafos.

Se han efectuado las pruebas estos días y los resultados han sido satisfactorios, pues que las películas se proyectan con gran nitidez y perfección.

Hoy y mañana habrá ya secciones.

El Cine-Patrio se vió el domingo concurridísimo, lo mismo que el jueves, función de abono, á la que asiste la buena sociedad sollerense.

Para hoy y mañana se anuncian también funciones.

El domingo por la mañana rindió viaje en nuestro puerto el vapor *Villa de Sóller*, que procedía de Cette y Barcelona. Fué portador de variados efectos y buen número de pasajeros.

Dicho buque salió nuevamente para los mismos puertos el miércoles al anochecer.

Los diputados provinciales catalanes señores don Buenaventura Plaja, don Juan Pelfort, don Luis Moret y don Balduino Tona, que formaban parte de la excursión catalana á Baleares, fueron



D.<sup>a</sup> ANTONIA M.<sup>a</sup> OLIVER PASTOR

FALLECIÓ EN SOLLER EL DÍA 8 DE JUNIO DE 1908

A LAS ONCE DE LA MAÑANA

habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus desconsolados hijos D. Bartolomé y D. Andrés Arbona y Oliver (ausentes), hija D.<sup>a</sup> Francisca Arbona de Llinás, hijo é hijas políticos, hermanas, sobrinos, primos, nietos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, y les suplican tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

obsequiados el lunes por la Diputación provincial de Baleares con una *tournee* en automóvil á este pintoresco valle.

Salieron de Palma por la mañana en cuatro automóviles, acompañándoles el Presidente de la Diputación señor Alcover y los diputados señores Comas, Pons, Aguiló y Pon.

Les esperaba en ésta el diputado provincial don Jerónimo Estades, quien les enseñó algunas de las bellezas naturales de nuestra ciudad.

Después de obsequiados con un banquete preparado de antemano en el hotel *La Marina*, salieron los excursionistas para Palma, gratamente impresionados de su visita.

El ministro de la Gobernación ha remitido una nueva circular á los gobernadores civiles, invitándoles á que sigan con el mayor rigor en la recogida de armas, como medida de saneamiento social.

Nosotros celebráramos que en esta ciudad se diera, por quienes corresponde, estricto cumplimiento á las disposiciones de referencia, y con ello llevarían el aplauso del vecindario.

Mañana domingo, por ser el día de la Santísima Trinidad, en el oratorio de Miramar se celebrará la acostumbrada fiesta religiosa.

Las posesiones del Archiduque Luis Salvador es probable se vean mañana con tal motivo, más visitadas.

## Tiro de pichón

Para mañana domingo, han organizado varios aficionados de esta ciudad una tirada de pichón. Tendrá lugar en el punto conocido por *Es Noguera*, inmediaciones del hotel «La Marina», y dará comienzo, según las noticias que nos han sido comunicadas, á las cinco de la tarde.

Las condiciones establecidas para la tirada son las siguientes:

Los tiradores que quieran tomar parte en la tirada de pichón deberán llevar 5 palomos ó depositar, á más tardar el domingo por la mañana, su importe.

Las palomas que se maten serán del tirador.

Tres ceros excluyen.

No se paga cantidad alguna por cada tiro, como tampoco por entrada de los tiradores.

Los tiradores que usen escopeta calibre 12 tirarán tres metros mas atrás de los que la usen de calibre 16.

Para que los palomos se consideren

buenos, deben caer en el límite que para el caso se marcará.

El público que se interese podrá hacer apuestas por medio de la subasta de escopetas, siendo el vencedor el que mate más palomos, y en caso de empate se repartirá entre los empatantes.

Habrán dos árbitros, cuyas resoluciones serán indiscutibles é inapelables, y en caso de no estar de acuerdo decidirá un tercero ya nombrado.

## Sección Necrológica

Después de larga y penosa enfermedad sufrida con verdadera resignación cristiana, dejó de existir el lunes último, la virtuosa y añeja señora D.<sup>a</sup> Antonia M.<sup>a</sup> Oliver y Pastor.

Era la señora Oliver en extremo bondadosa y afable, motivo por el cual se había granjeado el afecto de cuantos la trataron.

El martes fué llevado su cadáver á la última morada con cruz alzada y con asistencia de la música de capilla, que alternaba con el clero en el canto del *Miserere*. Al día siguiente se le celebraron en la Parroquia solemnes funerales, á cuyos actos asistió numerosa y distinguida concurrencia.

Acompañamos á la familia de la finada, en particular á su atribulada hija doña Francisca Arbona de Llinás, en su justo dolor, y hacemos votos á Dios para que acoja en su seno el alma de la señora Oliver y conceda á los que lloran su muerte la resignación que tanto necesitan en estos momentos.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 14.—Se celebrará la fiesta de la Santísima Trinidad. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la misa mayor con sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura Arcipreste.—A la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, después de visperas y completas, se continuará la devoción del Mes del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

Miércoles, día 17.—Al anochecer, se cantarán Completas en preparación á la fiesta del día siguiente, practicándose después la devoción del mes del Sagrado Corazón de Jesús.

Jueves, día 18.—Se celebrará solemnemente la festividad del Corpus.—A las nueve y media, expuesto el Santísimo Sacramento, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con música y sermón por el Rdo. padre Luis Caldentey de la Orden de Predicadores.

## NOVÍSIMOS PERFECCIONAMIENTOS

REALIZADOS POR

El mechero AUER intensivo

y por el manguito de seda artificial patente PLAISSETTY.

Economía, é intensidad de luz no alcanzadas por sistema de alumbrado alguno, incluso el eléctrico.

	Consumo por horas	Poder lumínico
Mechero N B I N.º 1	40 litros de gas de	40 á 45 bujías Carcel
» N B I N.º 2	60 »	» » 70 á 75 »
» N B I N.º 3	80 »	» » 95 á 100 »
» N B I N.º 4	100 »	» » 120 á 125 »
» N B I N.º 5	130 »	» » 155 á 160 »
» N B I N.º 6	200 »	» » 220 á 230 »

El gasto de estos mecheros durante 30 días, suponiendo que se enciendan cinco horas diarias es el siguiente á razón de 0'25 pts. el metro cúbico:

N.º 1	Pesetas 1'50
N.º 2	» 2'25
N.º 3	» 3'00
N.º 4	» 3'75
N.º 5	» 4'87
N.º 6	» 7'50

El plazo de 5 horas diarias de alumbrado calculado á los mecheros nos parece más que suficiente, pues son pocos los establecimientos y casas particulares que por término medio lo usen mayor tiempo durante el año, de modo que el gasto fijado puede considerarse como el máximo de coste del alumbrado.

Además hay que tener presente que los gastos de entretenimiento del alumbrado por gas son insignificantes comparados con los de otros sistemas de alumbrado, por la gran resistencia de los manguitos, cuya duración puede prolongarse durante muchísimo tiempo con solo tener cuidado de no estropearlos las personas que tengan á su cargo la encendida y apagada de las luces.

El mechero AUER intensivo es ventajoso además:

Por su gran solidez.

Por su gran facilidad de conservación, limpieza y graduación.

Por ser particularmente aplicable al alumbrado de fábricas, grandes establecimientos, calles, y en todo lugar donde las grandes trepidaciones y el mucho polvo pueden perjudicar el alumbrado incandescente ordinario.

## PREMIADO

Por la Sociedad Técnica de la industria del Gas en París

DEPÓSITO: En las oficinas de la sociedad *El Gas*, calle de Buen Año, 6.—SOLLER.

## MIGUEL DE GUZMÁN

MÁLAGA

Exportación de Pasas, Limones, Uvas y Vinos Finos

Precios y concesiones especiales á las Casas Españolas establecidas en el Extranjero

## PÍDANSE PRECIOS

A la tarde, los actos de Coro; y á las seis saldrá la solemne procesión que recorrerá el trayecto de costumbre.

Durante la octava del Corpus, tanto en la Misa mayor como en los actos de coro de la tarde habrá exposición del Santísimo Sacramento.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, á las cinco de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 7.—Sebastián Mir Caimari, soltero, con María Pascual Sastre, soltera.

Día 8.—Miguel Bernat Ferrer, soltero, con Catalina María Frontera Ferrer, soltera.

Día 11.—José Marroig Marroig, soltero, con Catalina Arbona Vila, soltera, DEFUNIONES

Día 9.—Antonia María Oliver Pastor; de 68 años, calle Isabel II n.º 15.

## SUBASTA VOLUNTARIA

Tendrá lugar el día 5 de Julio próximo, á las diez y media, y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en el despacho y ante el Natario don Pedro Alcover, de una casa y corral, de tres vertientes, planta baja, piso y desván, señalada con el número 28 de la calle de San Bartolomé, en Sóller.

Se rematará dicha finca, en favor del más beneficioso postor, si la postura acomoda; y desde luego se advierte, que sin perjuicio de las pujas que convenga sostener en el acto de la subasta, se tendrá como admisible para el remate, la postura de quince mil pesetas.

Las demás condiciones de la subasta, y los títulos de propiedad, están de manifiesto en la expresada Notaría.

Sóller 29 Mayo de 1908.

## VENTAS

Se desean vender las fincas siguientes: Una casa compuesta de un vertiente, planta baja, entresuelo y dos pisos, situada en el monte de Santa Catalina de

la barriada del Puerto de esta ciudad, lindante con corral del edificio de Santa Catalina.

Una finca consistente en casa y tierra situada en punto ameno de este término; de cabida de unos cinco cuartones, con el derecho de una hora de agua de la fuente de la Alquería del Conde.

Y una finca olivar de 18 cuarteradas, con casa, situada en el término de Deyá.

Para informes dirigirse á don Juan B. Rullán y Portell (n) Ros, oficial de la Notaría de D. Jaime Domenge.

## SUBASTA VOLUNTARIA

La de varias porciones de «Can Guixa», de este término, con su derecho de agua de la fuente de la Alquería del Conde; en lotes ó en junto; se aplaza para el día 19 de Julio próximo, á las diez y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en la Notaría de don Pedro Alcover.

Y en esta misma oficina, el día 2 de Agosto próximo y demás días sucesivos oportunos, á las diez, tendrá lugar la subasta de la casa y corral, planta baja, entresuelo, pisos y desván, número 19 de la calle de Batach, de esta ciudad.

El pliego de condiciones para ambas subastas, y títulos de propiedad de dichas fincas, se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

## ELÉCTRICA SOLLERENSE

Para conocimiento del público sollerense, que tan favorable acogida ha dispensado al alumbrado eléctrico que suministra esta sociedad, hemos creído conveniente anunciar las tarifas acordadas por este Consejo de Administración, y que son las siguientes:

Tarifa fija por meses

Lámpara económica de 60 bujías	3'00 Ptas.
Id. id. de 40 id.	2'50 .
Id. id. de 32 id.	2'00 .
Lámpara corriente de 10 id.	2'00 .
Id. id. de 5 id.	1'25 .

Tarifa para los que quieran satisfacer el fluido eléctrico con sujeción á contador.

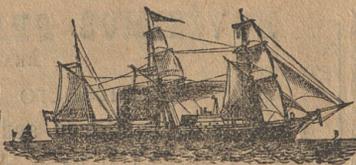
0'50 pesetas el Kilowatt.

INSTALACIONES

Se verificarán á razón de 6 pesetas por lámpara.

En las oficinas de la compañía calle de Vives n.º 15 se reciben los encargos. Además hallarán los suscriptores en estas oficinas toda clase de aparatos, lámparas y material para alumbrado, todos á precios económicos.

# MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

### CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

## COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

### DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.  
Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.  
Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

## EXPORTACION A PROVINCIAS Y AL EXTRANJERO

DE FRUTAS, TIERNAS Y SECAS, LEGUMBRES PRIMERIZAS  
Y DE TODA CLASE DE PRODUCTOS

DAMIAN COLL—24, rue des Lombards

PARIS

ofrece sus servicios al público en general y á los sollerenses en particular, y promete á quienes le honren con sus pedidos

PRONTITUD, ESmero Y ECONOMIA

Su dirección telegráfica es: Coll Lombards Paris

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

### BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS (en CETTE: 18 Quai de la République.  
» MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

## SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenções, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.



## VIAJES DECENALES

entre los puertos de

### Gandía y Cette

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los comerciantes de naranjas establecidos en Francia, que el vapor «Violeta» hará viajes decenales, saliendo de Gandía los días 2, 12 y 22 de cada mes con dirección á Cette, admitiendo carga en frutas á granel ó en bultos, que la casa A. BERNAT se encargará de reexpedir á sus respectivos destinatarios.

Los que deseen adquirir naranja fresca, á precios muy limitados dirijanse á la mencionada casa de

MR. A. BERNAT

Quai de la Ville, 15.—CETTE.

CASA FUNDADA EN 1876

## VINO AL POR MAYOR

### COMISIÓN Y AJUSTE

### JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

### LEZIGNAN (Aude)

## LA SOLLERENSE

DE

### JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

## SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del 2 de dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

## CURACION DE LA DIABETES

POR EL

### VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens

## CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad."

# LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, 17.—SOLLER

SECCIÓN PRIMERA

## IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCIÓN SEGUNDA

## PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, cajas papel y sobres blancos, luto y de colores de infinidad de clases, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje en rollos, papel cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas, postales muy variadas; tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de esta ciudad, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, carteras para niños, petacas, boquillas, cortaplumas, carteras piel de bolsillo, etc., etc.

# ISLEÑA MARÍTIMA

## COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleña-Lulio.

## SERVICIOS

DE

## IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

## SALIDAS

Para MARSELLA.—Días 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.

De MARSELLA.—Días 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.

Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

## L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

### ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»